



جمهوری اسلامی ایران

وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

معاونت قرآن و عترت

آزمون سراسری قرآن و عترت - ترجمه و مفاهیم قرآن، سطح تکمیلی (کد ۱۰۰۲)

اردیبهشت ماه ۱۳۹۴

زمان پاسخگویی: ۸۰ دقیقه

۲- برای پاسخ غلط، یک سوم نمره منفی منظور می‌شود.

۱- گزینه صحیح را در پاسخ نامه علامت بزنید

توضیمات:

* معنای صحیح کلمات زیر را انتخاب کنید.

۱. قُلْ، مُخْلِصًا، اِتَّبِعُوا

۱) بگو، خالص کننده، پیروی کنید

۲) بگویید، خالص کننده، پیروی کنید

۳) بگو، خالص شده، پیروی کردند

۴) بگو، خالص شدگان، پیروی می‌کنند

۲. يُخْرِجُ، آتَيْنَا، يَحْكُمُ

۱) خارج کرد، داد به ما، حکم کرد

۲) خارج می‌کنند، دادیم، حکم می‌کند

۳) خارج می‌کنند، داد به ما، حکم کرد

۴) خارج می‌کند، دادیم، حکم می‌کند

۳. اِتَّخَذُوا، يَتَوَلَِّي، لَنْ تَجِدَ

۱) گرفتند، سرپرستی می‌کند، هرگز نخواهی یافت

۲) گرفته‌اید، دوستی کرد، هرگز نمی‌یابی

۳) گرفت، دوستی می‌کند، هرگز نمی‌یابی

۴) گرفتید، دوستی می‌کند، هرگز نخواهی یافت

۴. خَسِرُوا، اِتَّقُوا، وَعَدَ

۱) زیان رسانند، تقوا پیشه کنید، وعده داد

۲) زیان برد، تقوا پیشه کردند، وعده می‌دهد

۳) زیان رسانند، تقوا پیشه کردند، وعده داد

۴) زیان کردند، تقوا پیشه کنید، وعده

۵. لَمْ يُؤْمِنْ، يَتُوبُ، يَكْذِبُونَ

۱) ایمان نمی‌آورند، توبه کرد، دروغ می‌گفتند

۲) ایمان نیاورد، توبه می‌پذیرد، دروغ می‌گویند

۳) ایمان نخواهد آورد، توبه می‌کند، دروغ می‌گفت

۴) ایمان نداشتند، توبه می‌کنند، دروغ می‌گویند

۶. يُدَافِعُ، ذَاقُوا، نُؤْتِ

۱) دفاع می‌کند، چشیدند، می‌دهیم

۲) دفاع کرد، چشاند، دادیم

۳) دفاع می‌کنند، چشیدید، می‌دهیم

۴) دفاع می‌کند، بچشید، داده‌ایم

٧. لَنْ نُؤمِنَ، لَمْ يَتَفَكَّرُوا، آمَّتُمْ

- ۱) هرگز ایمان نمی‌آورد، تفکر نکردند، ایمان آورند
۲) ایمان بیاور، تفکر نکردید، ایمان بیاورند
۳) هرگز ایمان نخواهیم آورد، تفکر نکردند، ایمان آوردید
۴) ایمان نمی‌آوریم، تفکر نمی‌کنند، ایمان نداشتند

٨. رَضِيَ، يُذَهِّبِنَ، قِ

- ۱) خشنود کرد، از بین می‌برند، نگه دار
۲) خشنود شدند، از بین می‌برد، نگه داشت
۳) خشنود شد، از بین می‌برند، نگه دارند

٩. وَلَتَكُنْ، جَادِلْ، لَا تُطِعْ

- ۱) و باید باشد، مجادله کرد، مطیع نباش
۲) و باید باشی، مجادله کن، اطاعت نکرد
۳) و باید باشد، مجادله کن، اطاعت نکن

١٠. وُعِدَ، لَا يُظْلَمُونَ، يَقْبَلُ

- ۱) وعده داده شد، ستم نمی‌شوند، می‌پذیرد
۲) وعده داده است، ستم نمی‌شوند، پذیرفته می‌شود
۳) وعده می‌دهند، ظلم نمی‌کنند، می‌پذیرفتند

* ترجمه صحیح عبارات زیر را مشخص کنید.

١١. «مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ...»

- ۱) تصدیق شده با آنچه پیشاپیش آن بود
۲) تصدیق کننده آنچه پیش از آن است
۳) تصدیق کننده برای آنچه پیش از آن است

١٢. «تَبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ...»

- ۱) بیان می‌کند برای هر چیزی
۲) تبیین کننده همه چیزها

١٣. «الَّذِينَ إِيمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ...»

- ۱) کسانی که ایمان می‌آورند، می‌جنگند در راه خدا
۲) کسانی که ایمان می‌آورند، کشته می‌شوند در راه خدا
۳) کسانی که ایمان آورند، جهاد می‌کنند در راه خدا

۱۴. «إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ...»

- ۱) مگر کسی که آمد (به سوی) خداوند با قلبی سالم
۲) مگر کسی که داد او را خداوند قلبی ساده
۳) مگر کسی که بیاورد خداوند او را با قلبی سالم
۴) مگر کسی که بیاید (به سوی) خداوند با قلبی تسلیم شده

۱۵. «فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ...»

- ۱) پس هر کس امیدوار بود که ملاقات کند پروردگارش را...
۲) هر کس امیدوار بود به دیدار خداوند...
۳) پس هر کس امیدوار باشد به ملاقات پروردگار...
۴) پس هر کس امیدوار است به دیدار پروردگارش...

۱۶. «مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا...»

- ۱) وعده نداد به ما خدا و پیامبر مگر فریب بود
۲) آنچه وعده دادیم به خدا و پیامبر، فریب بود
۳) وعده ندادیم خدا و پیامبر را مگر از روی فریب
۴) فریب نیست ۳۴

۱۷. «كَذَّبَتْ قَوْمٌ لُوطِ الْمُرْسَلِينَ...»

- ۱) تکذیب کرد قوم لوط فرستادگانش را
۲) دروغ بستند قوم لوط به فرستاده شدگان
۳) تکذیب کردند قوم لوط فرستاده شدگان را

۱۸. «وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ...»

- ۱) و قطعاً داد موسی به هارون وسیله فرق گذاشتند بین حق و باطل را
۲) و قطعاً دادیم به موسی و هارون وسیله جدا ساختن حق از باطل را
۳) و داده شد فقط به هارون و موسی قدرت تشخیص حق و باطل
۴) و جز این نیست که دادیم ما به موسی و هارون آنچه وسیله جدایی است

۱۹. «وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوَا شَيئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ...»

- ۱) و چه بسا اینکه دوست بدارید چیزی را، در حالیکه آن بد است برای شما
۲) و چه بسا اینکه دوست داشتید چیزی را، در حالیکه شر آن برای شماست
۳) و چه بسا چیزی را دوست می‌دارید، در حالیکه آن باعث زیان است
۴) و چه بسا دوست نخواهید داشت چیزی را در حالیکه آن شر و بدی است برای شما

۲۰. «قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ مُّبِينٌ...»

- ۱) گفتند کافران قطعاً آن جادوی آشکار است
۲) گفت کافر قطعاً این ساحری آشکار می‌باشد
۳) گفتند کافران قطعاً این جادوگری آشکار است

۲۱. «وَأَوْحَيَنَا إِلَى أُمٌّ مُّوسَى...»

- ۱) و وحی کردیم به مادر موسی
۲) و الهام کرد به مادر موسی
۳) و الهام کرده است (خداآوند) به مادر موسی

۲۲. «وَ مِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ...»

- ۱) و از نشانه‌های او اینکه بفرستد بادها را
۲) و از نشانه‌های او اینکه نازل می‌کند باد را
۳) و از نشانه او اینکه فرو می‌فرستد بادها را

۲۳. «كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ...»

- ۱) این چنین دروغ بستند به کسانی که پیش از آنها بودند ۲) این چنین تکذیب کردند کسانی که پیش از آنها (بودند)
۳) این چنین دروغ می‌بندند به کسانی که پیش از آنها (بودند)

۲۴. «وَ لَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ...»

- ۱) و اگر مؤاخذه کند خدا مردم را به سبب ظلمشان
۲) و مؤاخذه می‌کند خدا مردم را به سبب ستمشان
۳) و مؤاخذه می‌کند خدا مردم را به زیادی ستم

۲۵. «وَ اشْكُرُوا لِي وَ لَا تَكْفُرُونِ...»

- ۱) و شکر کنید برای من (مرا) و ناسیپاسی نکنید مرا
۲) و شکر کنید مرا و کافر نشوید
۳) و شکر کردن و کافر نشند

* کدام عبارت قرآنی باست صیحه برای عبارت فارسی است؟

۲۶. وَ كَمْ بَكَيْرِيدَ از صبر و نماز

- ۱) «أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَا هُمْ»
۲) «وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبَرِ وَ الصَّلَاةِ»
۳) «وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا»

۲۷. نمی باشد برای او شریکی در فرمانروایی

۱) «لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ»

۳) «أَنَّ لَهُ تُشْرِكٌ بِي شَيْئًا»

۲) «لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا»

۴) «لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلُّ»

۲۸. دروی گزینید از بسیاری از گمانها

۱) «إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ»

۳) «مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعُ الظَّنِّ»

۲) «يَطْلُبُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَ الْجَاهِلِيَّةِ

۴) «إِجْتَنَبُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ»

۲۹. قطعاً می داند آنچه را شما بر آن هستید

۱) «قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ»

۳) «وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ»

۲) «إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ»

۴) «وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ»

۳۰. و بر خدا پس باید توکل کنند مؤمنان

۱) «فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ»

۳) «وَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ»

۲) «وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ»

۴) «وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ»

۳۱. و داده نشیدید از علم، مگر اندکی

۱) «وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا»

۳) «عَلَمَ الإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ»

۲) «وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيهِمْ»

۴) «وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا»

۳۲. و هر کس ایمان بیاورد به خدا، هدایت می کند قلب او را

۱) «كَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا»

۳) «وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ»

۲) «إِنَّ اللَّهَ لَهَادٌ الَّذِينَ أَمْنَوْا»

۴) «وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»

۳۳. در دلهایشان مرض است، پس افزود به آنها خدا مرضی را

۱) «فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ»

۳) «فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا»

۲) «إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ»

۴) «وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَادَهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ»

٣٤. و قرار نداد بر شما در دین، هیچ سختی را

- ٢) «مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ»
٤) «وَمَنْ يُرِدُ أَنْ يُضْلِلَهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيْقًا حَرَجًا»

١) «ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا»

٣) «وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُم فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ»

٣٥. گروهی قیام کننده، تلاوت می کنند آیات خدا را

- ٢) «أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَلَوَّنُ إِيمَانَ اللَّهِ»
٤) «الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتَلَوَّنُهُ حَقًّا تِلَاوَتَهِ»

١) «أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ»

٣) «هُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ»

* پاسخ صحیح را انتخاب کنید.

٣٦. سَمَّیٌ، مِنْ، هُمْ

- ٢) فعل، حرف، اسم
٤) فعل، حرف، فعل

١) فعل، اسم، حرف

٣) اسم، حرف، حرف

٣٧. مُؤْمِنٌ، يَدٌ، صَالِحةٌ

- ٢) مذكر، مذكر، مؤنث
٤) مؤنث، مؤنث، مذكر

١) مذكر، مؤنث، مذكر

٣) مذكر، مؤنث، مؤنث

٣٨. جمع مكسر «زَوْج، رَسُول، نَبِيٌّ»

- ٢) أزواج، رُسُلَانِ، أَنْبِيَاءٌ
٤) زَوْجَاتٍ، رُسُلٌ، نَبِيًّانَ

١) أزواج، رُسُلٌ، أَنْبِيَاءٌ

٣) زَوْجَاتٍ، مُرْسَلِيْنَ، نَبِيُّونَ

٣٩. حروف اصلی «نَاصِرٌ، مَنْصُورٌ، نَصَرَنَا»

- ٤) ن ص ر

٣) ص ن ر

٢) ص ر ن

١) ص ب ر

٤٠. هُمْ، هَا، إِيَّاكَ

- ٢) ضمير منفصل، ضمير متصل، ضمير منفصل مفعولي
٤) ضمير متصل، ضمير منفصل، ضمير متصل مفعولي

١) ضمير منفصل، ضمير منفصل، ضمير منفصل مفعولي

٣) ضمير متصل، ضمير متصل، ضمير متصل مفعولي

٤١. كَذَبَتْ، كَذَبْتُمْ، كَذَبَنَا

- ١) مفرد مؤنث غائب، جمع مذكر مخاطب، متكلم مع الغير
- ٢) مفرد مذكر غائب، جمع مذكر غائب، متكلم وحدة
- ٣) مفرد مؤنث مخاطب، جمع مؤنث غائب، متكلم جمع
- ٤) مفرد مذكر مخاطب، جمع مذكر مخاطب، متكلم مفرد

٤٢. وزن الكلمات «أَنْعَمْتَ، مُفْلِحُونَ، كِتَاب»

- ١) أَفْعَلْتُ، مُفْعَلُونَ، فَعِيلٌ
- ٢) أَفْعَلْتِ، مُفْعَلُونَ، فَعِيلٌ
- ٣) أَفْعَلْتَ، مُفْعَلُونَ، فَاعِلٌ

٤٣. ماضي استمراري «يَقْسِطُونَ»

- ١) كَانُوا يَقْسِطُونَ
- ٢) كَانَ يَقْسِطُونَ
- ٣) كُنْتُمْ يَقْسِطُونَ
- ٤) كَانُوا تَفْسِقُونَ

٤٤. «لَا تَدْعُ، لَا تَخَافُونَ، تَوَلّ»

- ١) نفي، نفي، ماضى
- ٢) نهى، نفى، امر
- ٣) نهى، نفى، امر
- ٤) نهى، نهى، ماضى

٤٥. كدام اسم تفضيل مؤنث است؟

- ١) أَقْرَبٌ
- ٢) أَقْرَبَةٌ
- ٣) قَرْبًا
- ٤) قُرْبِي

٤٦. برايس آيه شريفه «وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا» کدام گزينه جزء آثار صبر مى باشد؟

- ١) بشارت، همنشىنى با صلحاء
- ٢) خشى شدن توطئه هاي دشمنان
- ٣) وعده به بهشت جاودان و همنشىنى با اولى اي الهى
- ٤) حکومت متقيىن و فرمانروايى بر جهان

٤٧. از نظر مرحوم علامه طباطبائي(ره) شاکرین در آيه شريفه «وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا» چه کسانى هستند؟

- ١) کسانى که دوست دارند نعمتها را خداوند برای شان افزون کند
- ٢) کسانى که به دنبال ثواب دنيا هستند
- ٣) کسانى که فقط در پي کسب رضای خداوند هستند

۴۸. با توجه به آیات زیر، شرط توبه کدام است؟

(فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمٍ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ / إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْلَمُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ)

۱) نیت اصلاح داشته باشد

۲) هنگام دیدن آثار مرگ در صدد جبران گذشته باشد

۳) سعی کند از گناهان خود بازگردد ولی لازم نیست خود را حتماً به سختی و حرج بیندازد

۴) پیش از فرا رسیدن مرگ باشد و گذشته‌ها را اصلاح کند

۴۹. با توجه به آیه زیر، قرآن کریم پایان جنگ با دشمنان اسلام را تا چه زمانی می‌داند؟

(وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَّ كَوْنَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ)

۱) تا زمانی که مسلمانان بر کفار پیروز شوند

۲) تا زمانی که فتنه ریشه کن شود و حاکمیت دین بر هستی سایه گستراند

۳) تا زمانی که آرامش بر کشور آنها حاکم شود

۴) تا زمانی که بتهاي قدرتند و جبهه کفر متلاشی شده باشد

۵۰. طبق آیه «أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ» کدام گزینه از وظایف فردی مؤمن می‌باشد؟

۱) ایمان راستین، بندگی خدا، عمل به وعده

۲) ولایت و سرپرستی با خدا و پیامبر

۳) دشمنی و بیزاری بادشمنان خدا و پیامبر


 جمهوری اسلامی ایران
 وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی
معافونت قرآن و عترت

آزمون سراسری قرآن و عترت – اردیبهشت ماه ۱۳۹۴

فرم نظرسنجی

- * داوطلب محترم خواهشمند است جهت رشد و تعالی آزمون‌های آینده، ما را از نظرات خود بهره‌مند نمایید.
- * پاسخ به این سوالات اختیاری بوده و تأثیری در نمره آزمون ندارد.
- * پاسخ هریک از سوالات زیر طبق شماره اختصاصی آن، در پاسخ نامه علامت زده شود.

ردیف	محورهای زیر را چگونه ارزیابی می‌کنید؟	خوب خیلی خوب	متوسط	ضعیف
۹۱	اطلاع‌رسانی و تبلیغات برگزاری آزمون	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۲	مراحل ثبت‌نام اینترنتی و ممکن نمودن کارت آزمون	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۳	زمان برگزاری آزمون (تاریخ، روز، ساعت)	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۴	مکان برگزاری آزمون (موقعیت مکانی، صندلی، نور، سیستم صوتی و ...)	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۵	نظم و انضباط آزمون (شروع و اتمام بموقع آزمون، سکوت لازم و ...)	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۶	نحوه برخورد عوامل اجرایی و مراقیبین	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۷	تناسب سوالات آزمون با محتوای آموزش (منابع معرفی شده)	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۸	گویا، روان و قابل فهم بودن سوالات آزمون	۱ ۲ ۳	۳	۴
۹۹	کیفیت چاپ سوالات و پاسخ‌نامه آزمون	۱ ۲ ۳	۳	۴
۱۰۰	ارزیابی کلی از روند و کیفیت آزمون این دوره نسبت به دوره‌های پیشین	۱ ۲ ۳	۳	۴